



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
*Qeveria-Vlada-Government*

*Ministria e Punëve të Brendshme /Ministarstvo Unutrašnjih Poslova / Ministry of Internal Affairs*

---

**UDHËZIM ADMINISTRATIV**  
**NR. 26/2012 - MPB**

**PËR UNIFORMËN DHE SIMBOLET E NJËSIVE PROFESIONALE TË ZJARRFIKJES DHE SHPËTIMIT**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION**  
**NO. 26/2012 - MIA**  
**ON THE UNIFORM AND SYMBOLS OF PROFESSIONAL FIRE FIGHTING AND RESCUE UNITS**

**ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA**  
**BR. 26/2012 – MUP**  
**ZA UNIFORMU I SIMBOLE PROFESIONALNIH JEDINICA ZA GAŠENJE POŽARA**



<p><b>Republika e Kosovës</b> <b>Qeveria</b> <b>Ministria e Punëve të Brendshme</b></p> <p>Në mbështetje të nenit 8, paragrafit 5 të Ligjit nr. 04/L-049 për Zjarrfikje dhe Shpëtim, si dhe nenit 38, paragrafit 6 të Rregullores të Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09/2011, Ministri i Punëve të Brendshme,</p> <p>nxjerr:</p> <p><b>UDHËZIM ADMINISTRATIV</b></p> <p><b>Nr. 26/2012</b></p> <p><b>PËR UNIFORMËN DHE SIMBOLET E NJËSIVE PROFESIONALE TË ZJARRFIKJES DHE SHPËTIMIT</b></p> <p><b>DISPOZITAT E PËRGJITHSHME</b></p> <p><b>Neni 1</b> <b>Qëllimi</b></p> <p>Me këtë udhëzim administrativ përcaktohet lloji, modeli, përbërja e uniformës së punës</p>	<p><b>Republic of Kosovo</b> <b>Government</b> <b>Ministry of Internal Affairs</b></p> <p>Pursuant to article 8 paragraph 5 of the Law no. 04 / L – 049 on Fire fighting and Rescue as well as article 38 paragraph 6 of the Government’s Rules of Procedures of the Republic of Kosovo No. 09/2011, the Minister of Internal Affairs</p> <p>issues:</p> <p><b>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION</b></p> <p><b>No. 26/2012</b></p> <p><b>ON THE UNIFORM AND SYMBOLS OF THE PROFESSIONAL FIRE FIGHTING AND RESCUE UNIT</b></p> <p><b>GENERAL PROVISIONS</b></p> <p><b>Article 1</b> <b>Purpose</b></p> <p>By the means of this Administrative Instruction are determined the type, model,</p>	<p><b>Republika Kosova</b> <b>Vlada</b> <b>Ministarstvo Unutrasnjih Poslova</b></p> <p>Na osnovu člana 8 stavke 5 zakona br. 04/L-049 za gasenje požara i spašavanje kao i člana 38 stavka 6 Poslovnika rada Vlade Republike Kosova Br. 09/2011, Ministar Unutrašnjih Poslova</p> <p>donosi:</p> <p><b>ADMINISTRATIVNO UPOUTSTVO</b></p> <p><b>Br. 26.2012</b></p> <p><b>ZA UNIFORMU I SIMBOLE PROFESIONALNIH JEDINICA ZA GAŠENJE POŽARA I SPAŠAVANJE</b></p> <p><b>OPŠTE ODREDBE</b></p> <p><b>Član 1</b> <b>Svrha</b></p> <p>Ovim Administrativnim Uputstvom se utvrđuje vrsta, model, sastojci radne</p>
--	---	---



<p>dhe uniformës solemne, veshmbathjeve shtesë, kohëzgjatja e përdorimit të tyre, simbolet, emërtimet dhe shenjat e funksioneve të pjesëtarëve të njësive profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit në Republikën e Kosovës.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2</b> <b>Përkufizimet</b></p> <p>1. Shprehjet e përdorura për qëllim të këtij udhëzimi administrativ kanë kuptimin si në vijim:</p> <p>1.1 <b>NJPZSH</b> - nënkupton Njësinë Profesionale të Zjarrfikjes dhe Shpëtimit.</p> <p>1.2 <b>DZSH</b>- nënkupton Drejtoria për Zjarrfikje dhe Shpëtim.</p> <p>1.3 Simbolet- në kuptim të këtij udhëzimi administrativ nënkupton simbolet e NJPZSH-së dhe shenjat në uniformën e pjesëtarëve të NJPZSH-së.</p> <p>1.4 <b>Kombinizoni</b>—nënkupton llojin e uniformës së punës për pjestarë të NJPZSH-së, modeli i së cilës dallon nga uniforma e punës pasi që është e përbërë vetëm prej një pjese që mbulon trupin dhe gjymtyrët e personit.</p> <p>2. Shprehjet tjera të përdorura në këtë udhëzim administrativ kanë kuptimin ashtu</p>	<p>composition, of the work uniform and solemn uniform, additional clothing, the duration of their use, symbols, designations and the functions insignia of members of professional fire fighting and rescue unit in the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2</b> <b>Definitions</b></p> <p>1. Expressions used for the purpose of this Administrative Instruction shall have the following meaning:</p> <p>1.1. PFRU – shall mean the professional fire fighting and rescue Unit</p> <p>1.2. DFR – shall mean the Department for Fire fighting and rescue</p> <p>1.3. Symbols – in terms of this AI shall mean the symbols of PFRU and the signs in the uniform of PFRU members</p> <p>1.4. Shift – shall mean the type of work uniform for PFRU members, the model of which shall distinguish from the work uniform as it is made only from one part that covers the body and the limbs of the person.</p> <p>2. Other expressions used in this Administrative Instruction shall have the</p>	<p>uniforme i sveçane uniforme, dodatne odeće i obuće, rok njihove upotrebe, simboli, nazivi i znakovi funkcija članova profesionalnih jedinica za gašenje požara i spašavanja u Republici Kosova.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2</b> <b>Definicije</b></p> <p>1. Upotrebljeni izrazi za svrhu ovog Administrativnog Uputstva imaju sledeće značenje:</p> <p>1.1 PJGPS-Podrazumeva Jednicu za Gašenje Požara i Spašavanje.</p> <p>1.2 DGPS-Podrazumeva Department za Gašenje Požara i Spašavanje.</p> <p>1.3 Simboli-u značenju ovog AU podrazumeva simbole PJGSP-a i zankove na uniformi članova PJGSP-a.</p> <p>1.4 Kombinizon-podrazumeva vrstu radne uniforme za članove PJGSP-a, model koji se razlikuje od radne uniforme pošto je ona sačinjena samo od jednog dela koja pokriva telo i udove lica.</p> <p>2. Ostali upotrebljeni izrazi u ovoj administrativnog uputstva značenje onako</p>
--	--	---



<p>siç përcaktohet në Ligjin Nr. 04/L-049 për Zjarrfikje dhe Shpëtim, si dhe me legjislacionin përkatës në fuqi.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 3</b> <b>Uniforma për zjarrfikës</b></p> <p>1. Uniforma për zjarrfikës përfshinë uniformën e punës dhe uniformën solemne e cila shenjëzohet me simbolin e njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit, si dhe shenjat e funksioneve që pjesëtarët e njësisë i ushtrojnë në njësitë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit në përputhje me dispozitat e këtij udhëzimi administrativ.</p> <p>2. Uniforma nga paragrafi 1 i këtij neni vlen edhe për të gjithë instruktorët të cilët mbajnë trajnime për zjarrfikës.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 4</b> <b>Mbajtja e uniformës</b></p> <p>1. Gjatë orarit të punës zjarrfikësit obligohen të mbajnë uniformën e punës e cila është unike për pjesëtarët e të gjithë NJPZSH-ve, në përputhje me dispozitat e këtij udhëzimi administrativ.</p> <p>2. Uniformën e punës, pjesëtarët e njësisë</p>	<p>meaning as it is defined in the Law No. 04 / L – 049 on Fire fighting and Rescue as well as with the relevant applicable legislation.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 3</b> <b>Uniform for fire fighters</b></p> <p>1. The uniform for fire fighter shall include the work uniform and the solemn uniform which is marked with the symbol of the professional fire fighting and rescue unit, as well as with the function insignia that members of the unit exercise in the professional fire fighting and rescue unit in compliance with provisions of this Administrative Instruction.</p> <p>2. The uniform under paragraph 1 of this article applies as well to all instructors who attend training on fire fighting.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 4</b> <b>Wearing the uniform</b></p> <p>1. During the working time, the fire fighters shall be obliged to wear the work uniform which is unique for the members of the entire PFRU, in compliance with the provisions of this Administrative Instruction.</p> <p>2. Members of the professional fire fighting</p>	<p>kako je utvrđeno u Zakonu Br. 04/L-049 za Gašenje Požra i Spašavanje, kao i dotičnim zakonodavstvom na snagu.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 3</b> <b>Uniforma za Vatrogasce</b></p> <p>1. Uniforma za vatrogasce obuhvaća radnu uniformu kao i svečanu uniformu koja se označava sa simbolom profesionalne jedinice za Gašenje Požara i Spašavanje i znaci funkcije pripadnika jedinice koji deluju u profesionalnu jedinicu za gašenje požara I spasavanje u skladu sa odredbama ovog administrativnog upustva.</p> <p>2. Uniforma iz stavke 1 ovog člana vazi i za sve instruktore koji drže obuke za vatrogasce.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 4</b> <b>Održavanje Uniforme</b></p> <p>1. Tokom radnog vremena, vatrogasci se obavezuju da nose radnu uniformu koja je jedinstvena za sve članove PJGPS-a, u skladu sa odredbama ovog Administrativnog Uputstva.</p> <p>2. Radnu uniformu članovi profesionalnih</p>
--	--	--



<p>profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit obligohen ta mbajnë edhe me rastin e mbajtjes së trajnimeve dhe aftësimit profesional, gjatë kryerjes së punëve për mirëmbajtjen e pajisjeve zjarrfikëse, si dhe zjarrfikësit praktikantë gjatë kohës së kryerjes së stazhit të praktikantit.</p> <p>3. Uniformën solemne, pjesëtarët e njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit e mbajnë me urdhër të eprorit të njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit me rastin e ndonjë solemniteti, garave zjarrfikëse dhe nderimeve të cilat i organizon NJPZSH ose kur janë të ftuar të marrin pjesë në manifestime të ndryshme publike.</p> <p>4. Uniforma mbrojtëse dhe pajisjet mbrojtëse për NJPZSH-të rregullohen me akt të veçantë juridik.</p>	<p>and rescue unit shall wear the work uniform even in the case of training and vocational training, when performing works for the maintenance of fire fighting equipments, as well as intern fire fighters during the period of internships performance.</p> <p>3. Members of the professional fire fighting and rescue unit shall wear the solemn uniform under the order of the superior of professional fire fighting and rescue unit on the occasion of solemnity, fire fighting contests and honor events which are organized by PFRU or when the members are invited to participate in various public manifestations.</p> <p>4. The protective uniform and protective equipments for PFRU shall be regulated by a special legal act.</p>	<p>jedinica za gašenje požara i spašavanje se oabvezuju da je nose i prilikom održavanja obuke i profesionalnog osposobljavanja, tokom izvršavanja poslova za održavanje opreme za gašenje požara, kao i vatrogasci pripravnici tokom radnog vremena u izvršavanju staža pripravnika.</p> <p>3. Svečanu uniformu članovi profesionalne jedinice za gašenje požara i spašavanje nose po naređenju starešine profesionalne jedinice za gašenje požara i spašavanje prilikom neke svečanosti, takmičenja za gašenje požara i zahvalnosti koje organizuje PJGPS-nje ili kada su pozvani da učestvuju u razne javne manifestacije.</p> <p>4. Zaštitna uniforma kao i zaštitna oprema za PJGPS-nje se regulišu posebnim pravnim aktom.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 5</b> <b>Modeli i uniformës së punës të pjesëtarëve të NJPZSH-së</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 5</b> <b>The model of work uniform for PFRU members</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 5</b> <b>Model radne uniforme za članove PJGPS</b></p>
<p>1. Modeli i uniformës së punës e cila nënkupton uniformën verore dhe dimërore, është e njëjtë për të gjitha NJPZSH-të në Republikën e Kosovës.</p> <p>2. Uniforma e punës për pjesëtarë të</p>	<p>1. The model of work uniform which indicates the summer and winter uniform shall be the same for all PFRU in the Republic of Kosovo.</p> <p>2. Work uniform for the PFRU members</p>	<p>1. Model radne uniforme koja podrazumeva letnju i zimsku uniformu je ista za sve PJGPS-a u Republiku Kosova.</p> <p>2. Radna uniforma za članove PJGPS-a je</p>



<p>NJPZSH-së është e njëjta për të dy gjinitë dhe përbëhet nga:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2.1. kapela,</li><li>2.2. këmisha,</li><li>2.3. pantallonat,</li><li>2.4. xhaketa,</li><li>2.5. <b>xhupi</b>,</li><li>2.6. fanella me mëngë të shkurtë,</li><li>2.7. dorëzat e punës,</li><li>2.8. manteli mbrojtës nga shiu,</li><li>2.9. rripi për pantallona,</li><li>2.10. këpucët verore dhe dimërore,</li><li>2.11. kombinezoni për automekanik.</li></ol>	<p>shall be the same for both genders and shall consist of:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2.1. cap,</li><li>2.2. dress shirt,</li><li>2.3. trousers,</li><li>2.4. blazer,</li><li>2.5. Jacket</li><li>2.6. shirt with short sleeves – T shirts,</li><li>2.7. work gloves,</li><li>2.8. rain protection coat,</li><li>2.9. belt for trousers,</li><li>2.10. summer and winter shoes</li><li>2.11. shift for auto mechanist</li></ol>	<p>ista za oba pola i sastoji se od:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2.1. kapa,</li><li>2.2. Košulje,</li><li>2.3. pantalone,</li><li>2.4. prsluka,</li><li>2.5. jakna</li><li>2.6. bluza sa kratkim rukavima-majica,</li><li>2.7. radne rukavice,</li><li>2.8. zaštitni mantil za kišu</li><li>2.9. kaiš za pantalone,</li><li>2.10. letnje i zimske cipele,</li><li>2.11. kombinezon za automehaničara</li></ol>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 6</b></p> <p>Detajet rreth modelit dhe specifikave teknike për uniformën e punës sipas nenit 5, paragrafit 2 të këtij udhëzimi administrativ janë të përcaktuara në shtojcën 1 e cila është pjesë përbërëse e këtij udhëzimi administrativ.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 6</b></p> <p>Details about the work uniform model and technical specifications under article 5 paragraph 2 of this Administrative Instruction are laid down in the appendix 1 which is an integral part of this Administrative Instruction</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 6</b></p> <p>Detalji oko modela i tehničkih specifikacija za radnu uniformu prema članu 5, stavka 2 ovog Administrativnog Uputstva su utvrđeni u prilogu 1 koja je i sastavni deo ovog Administrativnog Uputstva.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 7</b> <b>Modeli i uniformës solemne të pjesëtarëve të NJPZSH-së</b></p> <p>1. Modeli i uniformës solemne e cila nënkupton uniformën verore dhe dimërore, është e njëjtë për të gjitha NJPZSH-të në Republikën e Kosovës.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 7</b> <b>The model of PFRU members solemn uniform</b></p> <p>1. The solemn uniform model which shall indicate the summer and winter uniform shall be the same for all PFRU members in the Republic of Kosovo.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 7</b> <b>Model Svečane uniforme članova PJGPS</b></p> <p>1. Model Svečane uniforme koja podrazumeva letnju i zimsku uniformu istu za sve PJGPS-nje u Republici Kosova.</p>



<p>2. Uniforma solemne për pjesëtarët e NJPZSH-së përbëhet nga:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2.1. kapela solemne,</li><li>2.2. bereta për femra,</li><li>2.3. sakoja,</li><li>2.4. pantallonat,</li><li>2.5. fundi,</li><li>2.6. pallto,</li><li>2.7. këmisha verore dhe dimërore,</li><li>2.8. kollarja,</li><li>2.9. këpucët,</li><li>2.10. dorëzat e bardha.</li></ol> <p style="text-align: center;"><b>Neni 8</b></p> <p>Detajet rreth modelit dhe specifikave teknike për uniformën solemne sipas nenit 7, paragrafit 2 të këtij udhëzimi administrativ, janë të përcaktuara në shtojcën 2 e cila është pjesë përbërëse e këtij udhëzimi administrativ.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 9</b> <b>Veshëmbathja shtesë</b></p> <p>1. Veshëmbathja shtesë është pjesë përbërëse e uniformës së punës dhe solemne të zjarrfikësve me model dhe prerje standarde, ndërsa përbëhet nga:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.1. trikoja,</li><li>1.2. jeleku i punës,</li></ol>	<p>2. The solemn uniform for PFRU members shall consist of:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2.1. Solemn hat,</li><li>2.2. Berets for females,</li><li>2.3. Blazer,</li><li>2.4. Trousers,</li><li>2.5. Skirt,</li><li>2.6. Coat,</li><li>2.7. Summer and winter dress shirts</li><li>2.8. Tie,</li><li>2.9. Shoes,</li><li>2.10. White gloves.</li></ol> <p style="text-align: center;"><b>Article 8</b></p> <p>Details about the solemn uniform model and technical specifications under article 7 paragraph 2 of this Administrative Instruction are laid down in the appendix 2 which is integral part of this Administrative Instruction.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 9</b> <b>Additional clothing</b></p> <p>1. Additional clothing shall be integral part of the work and solemn uniform of fire fighters with standard model and cut, which it consist of:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.1. Sweater</li><li>1.2. Work vest</li></ol>	<p>2. Svečana uniforma za članove PJGPS-nje se sastoji od:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>2.1. svečana kapa,</li><li>2.2. Bereta za ženske,</li><li>2.3. sako,</li><li>2.4. pantalone,</li><li>2.5. suknja,</li><li>2.6. mantil,</li><li>2.7. letnja i zimska košulja,</li><li>2.8. kravata,</li><li>2.9. cipele,</li><li>2.10. bele rukavice.</li></ol> <p style="text-align: center;"><b>Član 8</b></p> <p>Detalji oko modela i tehničkih specifikacija za svečanu uniformu prema članu 7, stavka 2 ovog Administrativnog Uputstva su utvrđeni u prilogu 2 koja je i sastavni deo ovog Administrativnog Uputstva.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 9</b> <b>Dodatne odeća i obuća</b></p> <p>1. Dodatna odeća i obuća je sastavni deo radne i svečane uniforme za vatrogasce sa standardnim modelom i krojom, i sastoji se od:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.1. Đempera,</li><li>1.2. Radnog prsluka</li></ol>
--	---	---



<p>1.3. çorapat verore dhe dimërore, 1.4. dorëzat, 1.5.pajisjet sportive- kostumi sportiv, fanella dhe atletet.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 10</b></p> <p>Detajet rreth modelit dhe specifikave teknike për veshëmbathjen shtesë sipas nenit 9 të këtij udhëzimi administrativ, janë të përcaktuara në shtojcën 3 e cila është pjesë përbërëse e këtij udhëzimi administrativ.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 11</b> <b>Kohëzgjatja e përdorimit të uniformës</b></p> <p>1. Uniforma e punës, uniforma solemne dhe veshëmbathjet shtesë si ato verore ashtu edhe ato dimërore, kanë kohëzgjatjen e përdorimit si në vijim:</p> <p>1.1. kapela 2 copë - tri vite, 1.2. këmisha 4 copë - një vit, 1.3. pantallona 4 palë - një vit, 1.4. xhaketa 2 copë - dy vite, 1.5. <b>xhupi</b> 1 copë - pesë vite, 1.6. fanellë me mëngë të shkurta 4 copa-një vit, 1.7. dorëzat e punës një palë - një vit, 1.8. manteli për mbrojtje nga shiu 1 copë-një vit,</p>	<p>1.3. Summer and winter stockings 1.4. Gloves 1.5. Sports equipments – sports wears, sports shirt and sneakers.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 10</b></p> <p>Details of the additional clothing model and technical specification under article 9 of this Administrative Instruction are laid down in appendix 3 which is an integral part of this Administrative Instruction.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 11</b> <b>Duration of uniform use</b></p> <p>1. Work uniform, solemn uniform and the additional clothing, both summer and winter ones, shall have the following duration of use:</p> <p>1.1. Hat 2 pieces, - there years, 1.2. Dress shirt 2 pieces, - one year, 1.3. Trousers 2 pieces, - one year, 1.4. Blazer 2 pairs, - to years. 1.5. Jacket 1 pair, - five years, 1.6. Shirt with short sleeves 1 pairs – one year, 1.7. Work gloves one pair – one year, 1.8. Rain protection coat 1 pair – one year,</p>	<p>1.3. Letnih i zimskih čarapa, 1.4. Rukavica 1.5. Sportske opreme-trenerki, dresovi i patike.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 10</b></p> <p>Detalji oko modela i tehničkih specifikacija za Dodatnu odeću i obuću prema članu 9, ovog Administrativnog Uputstva su utvrđeni u prilogu 3 koja je i sastavni deo ovog Administrativnog Uputstva.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 11</b> <b>Rok upotrebe uniforme</b></p> <p>1. Radna uniforma, svečana uniforma kao dodatna odeća i obuća kao one letnje takodje i one zimske imaju rok upotrebe kao u nastavku:</p> <p>1.1 kape 2 komada, -tri godine, 1.2 košulje 4 komada,-jedna godina, 1.3 pantalone 4 para,-jedna godina, 1.4 prsluci 2 komada,-dve godine, 1.5 jakna 1 komad,-pet godina, 1.6 bluza sa kratkim rukavima 4 komada,-jedna godina, 1.7 radne rukavice 1 par,-jedna godina, 1.8 zaštitni mantil za kišu 1 komad,- jedna godina,</p>
--	--	--





<p>1.9. rripi për pantallona 1 copë- dy vite,</p> <p>1.10. këpucë verore 1 palë - një vit,</p> <p>1.11. këpucë të thella dimërore 1 palë –një vit.</p> <p>1.12. triko 1 copë-dy vite,</p> <p>1.13. jeleku i punës 1 copë - dy vite,</p> <p>1.14. çorapët 6 palë - një vit,</p> <p>1.15. dorëza të lëkurës 1 palë - dy vite.</p> <p>2.Uniforma solemne ka kohëzgjatjen e përdorimit pesë vite.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 12</b> <b>Përfundimet e kohëzgjatjes së përdorimit</b></p> <p>1. Uniformat e përcaktuara në nenin 5, 7 dhe 9 të këtij udhëzimi administrativ, mund të ndërrohen edhe para kalimit të kohëzgjatjes së përdorimit të përcaktuara në neni 11 të këtij udhëzimi administrativ, me kusht që të jenë të dëmtuara ose plotësisht të shkatërruara gjatë kryerjes së veprimtarisë zjarrfikëse ose nuk mund të shfrytëzohen më.</p> <p>2. Ndërrimi i uniformës nga paragrafi 1 i këtij neni, i lejohet zjarrfikësit me miratimin e eprorit të njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit.</p>	<p>1.9. Trousers belt 1 piece – two years,</p> <p>1.10. Summer shoes 1 pairs – one year,</p> <p>1.11. Deep winter footwear 1 pair – one year,</p> <p>1.12. Sweater 1 pair – two years,</p> <p>1.13. Work vest 1 piece – two years,</p> <p>1.14. Stockings 6 pairs – one year,</p> <p>1.15. Leather gloves 1 pair – two years.</p> <p>2. The solemn uniform use duration shall be five years.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 12</b> <b>Exceptions to the duration of use</b></p> <p>1. Uniforms determined in article 5, 7 and 9 of this Administrative Instruction may be changed even prior to the expiry of duration of use as laid down in article 11 of this Administrative Instruction provided that are damaged or are fully destroyed during the performance of fire fighting activity or they cannot be used any longer.</p> <p>2. The change of uniform under paragraph 1 of this article shall be allowed to the fire fighter by the approval of the professional fire fighting and rescue unit superior.</p>	<p>1.9 kaiš za pantalone 1 komad,-jdena godina,</p> <p>1.10 letnje i zimske cipele 1 par, jedna godina,</p> <p>1.11 zimske duboke cipele 1 par,-dve godine,</p> <p>1.12 đemper 1 komad,-dve godine,</p> <p>1.13 radni prsluk 1 komad,-dve godine,</p> <p>1.14 čarape 6 para,- jedna godina,</p> <p>1.15 Kožne rukavice 1 par,-dve godine</p> <p>2. Rok upotrebe Svečana uniforme je pet godina.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 12</b> <b>Izuzetci roka upotrebe</b></p> <p>1. Određene uniforme u članu 5, 7 i 9 ovog Administrativnog Uputstva modu se izmeniti i pre isteka roka upotrebe utvrđene u članu 11 ovog Administrativnog Uputstva pod uslovom da us oštećene ili potpuno uništene tokom izvršavanja poslova u gašenju požara ili su neupotrebljive.</p> <p>2. Zamena uniforme iz stvake 1. ovog člana se dozvlajava vatrogascu sa odobrenjem starešine profesionalne jedinice za gašenje požara i spašavanje.</p>
---	--	--



<p style="text-align: center;"><b>Neni 13</b> <b>Vazhdimi i kohëzgjatjes së përdorimit të uniformës</b></p> <p>1. Vazhdimi i kohëzgjatjes së përdorimit të uniformës së zjarrfikësve bëhet në rastet:</p> <p>1.1. kur zjarrfikësi ka qenë i larguar nga detyra, 1.2. pushimit mjekësor, 1.3. kur ka ndërruar vendin e punës ku nuk mbahet uniforma, 1.4. kur është para skadimi të kontratës së punës, për shkak të shkuarjes në pension të cilit i ka mbetur më pak se gjashtë muaj.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 13</b> <b>Extension of duration of uniform use</b></p> <p>1. The extension of uniform use duration for fire fighter is made in the following cases:</p> <p>1.1. When the fire fighter has been removed from the duty 1.2. Medical leave 1.3. When he has changed the working place where the uniform is not applied 1.4. When the work contracts is almost expiring, due to the retirement and there are less than six months left.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 13</b> <b>Produženje roka upotrebe Uniforme</b></p> <p>1. Produženje roka upotrebe uniforme za vatrogasce se vrši u slučajevima kada:</p> <p>1.1. kada vatrogasac bio udaljen sa dužnosti, 1.2. bolovanja, 1.3. kada je promenio radno mesto gde se ne nosi uniforma, 1.4. kada je pred istekom radnog ugovora, zbog odlaska u penziju kome je ostalo manje od šest meseci.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 14</b> <b>Kthimi i uniformës</b></p> <p>Pjesëtarit të njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit, të cilit i është ndërprerë kontrata e punës, anëtarësia ose është përcaktuar në ndonjë vend tjetër të punës, ku nuk është e nevojshme mbajtja e uniformës, është i obliguar ta kthejë uniformën si dhe të gjitha veshëmbathjet tjera me të cilat ka qenë i ngarkuar.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article</b> <b>Return of the uniform</b></p> <p>The professional fire fighting and rescue unit member to whom the work contract has been terminated, or who is assigned in another work place where the uniform is not necessary, shall be obliged to return the uniform, as well as all other clothing which he was obliged to wear.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 14</b> <b>Vračanje uniforme</b></p> <p>Članu profesionalne jedinice za gašenje požara i spašavanje kome je prekinut radni ugovor, članstvo ili je određen u neko drugo radno mesto gde nije potrebno da se nosi uniforma, on je obavezan da vrati uniformu, kao i svu ostalu odeću i obuću sa kojim aje on bio zadužen.</p>
<p style="text-align: center;"><b>Neni 15</b> <b>Mirëmbajtja e uniformës</b></p> <p>Uniforma e përcaktuar sipas dispozitave të</p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 15</b> <b>Uniform maintenance</b></p> <p>The uniform defined under provisions of</p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 15</b> <b>Održavanje uniforme</b></p> <p>Uniforma utvrđena prema odredbama ovog</p>



<p>këtij udhëzimi administrativ duhet të mirëmbahet rregullisht nga ana e pjesëtarëve të NJPZSH-së.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 16 Mbikëqyrja</b></p> <p>Eprori i njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit është i obliguar të bëjë mbikëqyrjen e shfrytëzimit, vendosjes, ruajtjes dhe evidencës së uniformës së punës dhe uniformës solemne.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 17 Simbolet e NJPZSH-së</b></p> <p>1. Simbolet në kuptim të këtij udhëzimi administrativ për NJPZSH-në përfshin: flamurin dhe stemën identifikuese.</p> <p>2. Përzgjedhja e flamurit dhe stemës së NJPZSH-së bëhet përmes konkursit publik, pas të cilit njëra nga tri propozimet më të mira do t'i afrohet AME-së për miratim.</p> <p>3. Simbolet në uniformën e pjesëtarëve të NJPZSH-së përfshin:</p> <p>3.1 shenjat e funksionit; 3.2 shenjat e përkatësisë; 3.3. shenjat e fushëveprimit përkatës.</p>	<p>this AI shall be maintained regularly by the members of PFRU.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 16 Supervision</b></p> <p>The professional fire fighting and rescue unit superior shall be obliged to oversee the use, placement, preservation and evidence of work uniform and the solemn uniform.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 17 PFRU Symbols</b></p> <p>1. Symbols in term of this Administrative Instruction for PFRU include: the Flag and the Identification Seal.</p> <p>2. The selection of PFRU flag and seal shall be made through the public competition, after which three best proposals shall be offered EMA for approval.</p> <p>3. Symbols in the PFRU members uniform include:</p> <p>3.1. signs of the function 3.2. signs of affiliation 3.3. signs of respective scope.</p>	<p>AU treba da se održava redovno od strane članova PJGPS-nja.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 16 Nadzor</b></p> <p>Starešina profesionalne jedinice za gašenje požara i spašavanje je obavezan da vrši nadzor korišćenja, smeštaja, čuvanja i evidentiranja radne uniforme i svečane uniforme.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 17 Simboli PJGPS</b></p> <p>1. Simboli u značenju ovog Administrativnog Uputstva za PJGPS uključuju: Zastavu i Grb raspoznavanja.</p> <p>2. Izbor zastave i grba PJGPS se vrši preko javnog konkursa, nakon kojeg jedan od tri najboljih predloga će biti dostavljena AEM-u za usvajanje.</p> <p>3. Simboli na uniformu članova PJGPS uključuju:</p> <p>3.1 zankove funkcije (položaja) 3.2 znakove pripadnosti 3.3 znakovi dotične oblasti delovanja</p>
---	--	---



<b>Neni 18</b> <b>Emërtimet e funksionit të pjesëtarëve të NJPZSH-së</b>	<b>Article 18</b> <b>Appointment of functions for PFRU members</b>	<b>Član 18</b> <b>Nazivi funkcija za članove PJGPS</b>
<p>1. Emërtimet e funksioneve të pjesëtarëve të NJPZSH-së sipas strukturës organizative të njësive profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit janë si në vijim:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.1. Komandanti i Brigadës;</li><li>1.2. Zëvendës komandanti i Brigadës;</li><li>1.3. Komandanti i Batalionit;</li><li>1.4. Zëvendës komandanti i Batalionit;</li><li>1.5. Udhëheqës Togu;</li><li>1.6. Zëvendës Udhëheqës Togu;</li><li>1.7. Udhëheqës Skuadre;</li><li>1.8. Zv.Udhëheqës Skuadre;</li><li>1.8. Udhëheqës Grupi;</li><li>1.9. Zjarrfikës;</li><li>1.10. Zjarrfikës Praktikant.</li></ol>	<p>1. Appointments of the functions for PFRU members under the organizational structure of the professional fire fighting and rescue unit are as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.1. Commander of the brigade</li><li>1.2. Deputy commander of the brigade</li><li>1.3. Commander of battalion</li><li>1.4. Deputy commander of battalion</li><li>1.5. Head of platoon</li><li>1.6. Deputy head of platoon</li><li>1.7. Team leader</li><li>1.8. Deputy team leader</li><li>1.9. Group leader</li><li>1.10. Fire fighter</li><li>1.11. Intern fire fighter</li></ol>	<p>1. Nazivi za funkcije članova PJGPS prema organizativnoj strukturi profesionalnih jedinica za gašenje požara i spašavanje su kao u nastavku:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1.1. Komandant Brigade,</li><li>1.2. Zamenik komnadanta Brigade,</li><li>1.3. Komandant Bataljona,</li><li>1.4. Zamenik komandanta Bataljona,</li><li>1.5. Rukovodioc Voda,</li><li>1.6. Zamenik rukovodioca Voda,</li><li>1.7. Rukovodioc Odeljenja,</li><li>1.8. Zamenik rukovodioca Odeljenja,</li><li>1.8. Rukovodioc Grupe,</li><li>1.9. Vtraogasac,</li><li>1.10. Vatrogasac pripravnik,</li></ol>
<b>Neni 19</b> <b>Shenjat e funksionit</b>	<b>Article 19</b> <b>Sign of the function</b>	<b>Član 19</b> <b>Znakovi funkcije</b>
<p>1. Shenjat e funksioneve të NJPZSH-së janë të vendosura në paleta me dimenzionet 60 x110 mm prej pëlhure të fortë me ngjyrë të njëjtë si uniforma, të cilat vendosen në krahërorët e uniformës së zjarrfikësve.</p> <p>2. Në shenjat e funksioneve nga paragrafi 1</p>	<p>1. Signs of PFRU functions are placed in plaques with dimensions 60 x 110 mm composed by a strong fabric with the same colour as the uniform, which are placed at the chest of the fire fighters uniform.</p> <p>2. In the functions insignia under paragraph</p>	<p>1. Znakovi funkcija PJGPS su postavljeni u epoletama sa dimenzijama 60x110mm od trvdog platna sa istom bojom kao uniforma i postavljaju se u naramenicama uniforme za vatrogasce.</p> <p>2. U znakovima funkcija iz stavke 1 ovog</p>



<p>i këtij neni, vendoset shenja e përbashkët e formës së stemës sipas nenit 17, paragrafin 2 të këtij udhëzimi administrativ me diametër prej 15 mm.</p> <p>3. Shenjat e funksioneve prej pikës 1.1. deri te pika 1.6 nga neni 18, kanë kanë shiritin rrethues të paletës me trashësi prej 5 mm dhe shiritat horizontal me ngjyrë ari me gjerësi prej 6 mm dhe 12mm, ndërsa shenjat e funksioneve prej pikës 1.7 deri te pika 1.10 të nenit 18, kanë shiritin rrethues me trashësi prej 5 mm të ngjyrës së kuqe dhe shiritat horizontal me gjerësi prej 6 mm dhe 12mm me ngjyrë ari. Distanca në mes shiritave është 6mm.</p> <p>4. Përzgjedhja e shenjave të funksioneve të pjesëtarëve të NJPZSH-së sipas këtij neni bëhet përmes konkursit publik, pas të cilit njëra nga tri propozimet më të mira do t'i afrohet AME-së për miratim.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 20</b> <b>Vendosja e shenjave të funksionit</b></p> <p>1. Në uniformën e punës dhe uniformën solemne, pjesëtarët e NJPZSH-së janë të obliguar të vendosin shenjat e funksioneve sipas nenit 19 të këtij udhëzimi administrativ.</p>	<p>1 of this article, shall be placed the common sign of seal shape according to the article 17 paragraph 2 of this administrative instruction with diameter of 15mm.</p> <p>3. Functions insignias under point 1.1. to the point 1.6. from article 18 have the perimeter strap of the plaque with 5 mm thickness and gold horizontal straps with 6 mm and 12 mm width, while the functions insignias under point 1,7 to the point 1.10 of article 18 have the perimeter red strap with 5 mm thickness and the horizontal gold strap with 6 mm and 12 mm width. The distance between the straps shall be 6 mm.</p> <p>4. Selection of function insignias for FPRU members under this article shall be made by a public announcement after which one of the there best proposals shall be submitted to EMA for approval.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 20</b> <b>Placement of function insignia</b></p> <p>1. In the work uniform and solemn uniform, PFRU members shall be obliged to place the function insignias under article 19 of this Administrative Instruction.</p>	<p>člana, se postavlja zajednički znaka oblika grba prema člana 17 stavka 2 ovog Administrativnog Uputstva od 15 mm.</p> <p>3. Znakovi funkcija od tačke 1.1 do tačke 1.6 iz člana 18 imaju traku okruženja epolete debljine od 5 mm kao i horizontalne trake zlatne boje širine od 6 mm i 12 mm, dok znakovi za funkcije od tačke 1.7 do tačke 1.10 iz član 18 imaju traku okruženja debljine od 5 mm crvene boje kao i horizontalne trake širine od 6 mm do 12 mm zlatne boje. Odstojanje između traka je 6 mm.</p> <p>4. Izbor znakova funkcija za članove PJGPS prema ovom članu se vrši preko javnog konkursa, nakog kojeg jedna od najboljih predloga će biti dostavljena AEM-u za usvajanje.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 20</b> <b>Stavljanje znakova funkcija</b></p> <p>1. Na radnu uniformu i svečanu uniformu, članovi PJGPS su obavezni da stave znakove funkcija prema članu 19 ovog Administrativnog Uputstva.</p>
---	---	---



<p>2. Në mantelin mbrojtës nga shiu, si dhe në uniformë mbrojtëse nuk është e obliguar të vendosen shenjat e funksionit.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 21</b> <b>Vendosja e shenjave të përkatësisë</b></p> <p>1. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së vendosen sipas përshkrimit në vijim:</p> <p>1.1. shenja e NJPZSH-së vendoset në pjesën e përparme të kapeles së uniformës;</p> <p>1.2. shenja e AME-së vendoset në mëngën e djathtë të uniformës - 5 cm nga tegeli i epërm;</p> <p>1.3. shenja e NJPZSH-së vendoset në mëngën e majtë të uniformës - 5 cm nga tegeli i epërm.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 22</b> <b>Vendosja e shenjave të fushëveprimit përkatës</b></p> <p>1. Sipas fushëveprimit përkatës, në kapakun e xhepit të majtë të uniformës, vendosen shenjat e cekura si në vijim:</p> <p>1.1. shenja për instruktorë;</p> <p>1.2. shenja për aksidente të komunikacionit rrugor;</p> <p>1.3. shenja për ndihmë të parë;</p>	<p>2. In the rain protective coat and in the protective uniform it is not obliged the placement of function insignias.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 21</b> <b>Placement of affiliation signs</b></p> <p>1. Signs which prove the affiliation of the PFRU members shall be placed under the following description:</p> <p>1.1. The PFRU sign shall be placed in the front side of the uniform hat.</p> <p>1.2. The EMA sign shall be placed in the right sleeve of the uniform – 5 cm from the upper bight</p> <p>1.3. The PFRU sign shall be placed in the left sleeve of the uniform – 5 cm from the upper bight.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 22</b> <b>Placement of signs for the respective scope</b></p> <p>1. Under the respective scope, at the left pocket flap shall be placed the following signs:</p> <p>1.1. instructor insignia</p> <p>1.2. traffic accidents insignia</p> <p>1.3. first aid insignia</p>	<p>2. U zaštitnom mantilu za kišu, kao i u zaštitnoj uniformi nije obavezno da se stave zankovi funkcija.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 21</b> <b>Stavljanje znakova pripadnosti</b></p> <p>1. Znakovi koji dokazu pripadnost člana PJGPS se stavljaju prema opisu u nastavku:</p> <p>1.1. Znak PJGPS se stavlja u prednjem delu kape uniforme.</p> <p>1.2. Znak AEM-a se stavlja u desni rukav uniforme – 5 cm od gornjeg šava.</p> <p>1.3. Znak PJGPS se stavlja u levi rukav uniforme – 5 cm od gornjeg šava.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 22</b> <b>Stavljanje znakova dotične oblasti delovanja</b></p> <p>1. Prema dotičnoj oblasti delovanja, u poklopac levog đepa uniforme se stavljaju pomenuti znakovi u nastavku:</p> <p>1.1. znak za instruktore,</p> <p>1.2. znak za saobraćajne nesreće na putevima,</p> <p>1.3. znak za prvu pomoć,</p>
--	--	--



<p>1.4.shenja për zhytje në ujë; 1.5.shenja për punë me materie të rrezikshme.</p> <p>2.Shenjat e fushëveprimit përkatës të pjesëtarëve të NJPZSH-së janë të metalta me dimensione 30 x 35mm dhe përzgjedhja e tyre bëhet përmes konkursit publik, pas të cilit njëra nga tri propozimet më të mira do t'i afrohet AME-së për miratim.</p> <p style="text-align: center;"><b>DISPOZITAT KALIMTARE DHE PËRFUNDIMTARE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 23</b></p> <p>1. AME – ja është e obliguar që në afatin prej 2 vite të harmonizoj dhe unifikoj uniformën dhe shenjat e funksioneve për të gjitha NJPZSH-të në përputhje me dispozitat e këtij udhëzimi administrativ.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 24</b></p> <p>Pjesëtarët e NJPZSH-së, të cilët janë në funksionet aktuale mund të mbajnë shenjat funksionale vetëm derisa të kryejnë atë funksion.</p>	<p>1.4. water diving insignia 1.5. work with hazardous materials insignia.</p> <p>2. Insignias of the relevant functions for PFRU members shall be metallic with dimensions of 30 x 30 mm and their selection shall be made through a public announcement, after which one of the best proposals shall be sent to EMA for approval.</p> <p style="text-align: center;"><b>TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 23</b></p> <p>1. EMA shall be obliged to harmonize and unify the uniform and the functions insignia for all PRFU within 2 years and in compliance with the provisions of this Administrative Instruction.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 24</b></p> <p>Members of PFRU, who are currently under function, may carry the functions insignia only upon the completion of that function.</p>	<p>1.4. znak za ronioce na vodu, 1.5. znak za rad sa opasnim metrijama.</p> <p>2. Znakovi dotične oblasti delovanja za članove PJGPS su od metala sa dimenzijama 30x35 mm i njihov izbor se vrši preko javnog konkursa, nakon kojeg jedna od tri najboljih predloga se dostavlja AEM-u za usvajanje.</p> <p style="text-align: center;"><b>PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 23</b></p> <p>1. AEM-je dužan da u roku od 2 godine usklađuje u unificira uniformu i znakove funkcija za sve PJGPS u skladu sa odredbama ovog Administrativnog Uputstva.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 24</b></p> <p>Članovi PJGPS, koji su u aktuelnim funkcijama mogu nositi znakove funkcija samo dok vrše tu funkciju.</p>
--	--	--



<b>Neni 24</b> <b>Hyrja në fuqi</b>	<b>Article 24</b> <b>Entry into force</b>	<b>Član 24</b> <b>Stupanje na snagu</b>
<p>Ky udhëzim administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Ministri i Punëve të Brendshme.</p>	<p>This administrative instruction enters into force on the day of signature by the Minister of Internal Affairs.</p>	<p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu dana njegovog potpisivanja od strane Ministra Unutrašnjih Poslova</p>
<p><b>Bajram Rexhepi</b>  <b>Ministri i Punëve të Brendshme</b> <b>Data:</b> <u>10/08/2012</u></p>	<p><b>Bajram Rexhepi</b>  <b>Minister of Internal Affairs</b> <b>Date:</b> <u>10/08/2012</u></p>	<p><b>Bajram Rexhepi</b>  <b>Ministar Unutrašnjih Poslova</b> <b>Datum:</b> <u>10/08/2012</u></p>





## **SHTOJCA 1**

### **Modeli dhe specifikat teknike për uniformën e punës**

#### **Neni 1**

#### **Kapela**

1. Kapela është e punuar nga pëlhura me ngjyrë të kaltër të mbylltë me përbërje 50 % të pambukut të tkurrur dhe 50 % poliesterit, është e formës eliptike dhe ka mbrojtje nga dielli me një gjatësi prej 70 – 80 mm.
2. Në fundin e kapelës është qepur një shirit i cili mbërthehet me një kapëse të metaltë me ngjyrë të kaltër të mbylltë. Nga ana e brendshme e kapelës është vendosur një astar nga pambuku me ngjyrë të përhimtë, ndërsa fundi i kapelës është i përforcuar me një shirit të gjerësisë 30 mm për thithjen e djersës.
3. Në pjesën e përparme të kapelës vendoset shenja e NJPZSH-së.

#### **Neni 2**

#### **Këmisha**

1. Këmisha është me ngjyrë të kaltër të mbylltë me përbërje prej 100 % të pambukut të tkurrur, me pjesën e përparme e hapur në tërë gjatësinë, ndërsa mbërthehet me shtatë pulla të mbuluara dhe një pullë në qafë në anë të djathtë dhe tetë vrima në anë e majtë.
2. Në pjesën e përparme në lartësinë e gjoksit janë të qepur dy xhepa me kapakë të cilët mbërthehen me pulla.
3. Në pjesët anësore nga të dy anët e fundit të këmishës nga 10 cm ka prerje. Dy pjesë të përparme të këmishës janë të punuara në formë ovale.
4. Në kraharorët e këmishës janë të qepur mbajtësit për paletat me shenjat e funksioneve të cilat mbërthehen me pulla.
5. Pjesa e prapme e këmishës është e prerë në lartësinë e shpatullave. Në mesin e pjesës shpinore të këmishës nga tegelat kah pjesa e poshtme është e punuar një palë dyfishore me gjatësinë prej 30 cm.
6. Mëngët në pjesën e epërme janë të qepura për kraharorin e këmishës, ndërsa pjesët e poshtme përfundojnë me kapak mënge me gjerësinë 7 cm, me një vrimë dhe pullë në mes.
7. Mëngët janë të prera në lartësinë e tegelit në anën e përparme në gjoks dhe tegelit në pjesën e shpinës dhe përfundojnë me dy palë dhe një prerje në pjesë të pasme.
8. Këmisha për femra është identike me atë të meshkujve, vetëm që pjesa e djathtë mbërthehet nga ana e majtë.
9. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së, vendosen sipas përshkrimit në neni 21, nënparagrafin 1.2 dhe 1.3.

#### **Neni 3**

#### **Pantallonat**

1. Pantallonat janë me ngjyrë të kaltër të mbylltë, me prerje të gjerë, me përbërje të njëjtë si xhaketa. Në pjesën e epërme në anën e majtë dhe të djathtë kanë nga një xhep me prerje të pjerrtë.
2. Në anën e majtë dhe anën e djathtë në lartësinë mbi gjunjë, janë të qepur dy xhepa në formë harmonike me kapak të cilët mbërthehen me pulla.



3. Në pjesën e pasme të pantallonave janë të qepur dy xhepa me kapakë të cilët mbërthehen me kapëse.
4. Në pantallonat rreth brezit janë të qepur numër i nevojshëm i mbajtësve të rripit, me gjerësi 6 cm.

#### **Neni 4 Xhaketa**

1. Xhaketa përbëhet prej dy pjesëve të përparme dhe një pjesë të prapme dhe mëngëve, duhet të jetë komode dhe me gjatësinë normale 15 cm nën bel. Xhaketa është e punuar prej pëlhure me ngjyrë të kaltër të mbylltë me përbërje prej 50% pambuk të tkurrur dhe 50 % poliesterit. Në pjesën e përparme xhaketa është e hapur në tërë gjatësinë, ndërsa hapja mbyllet me patentë mbyllës dhe kapakë me kapëset metalike me ngjyrë të kaltër të mbylltë.
2. Në pjesën e përparme të xhaketës në lartësinë e gjoksit janë të qepur dy xhepa me kapakë të cilët mbërthehen me kapëset, mbi kapakët e xhepit janë të qepur shirita – rrodhëza në të cilët ngjiten shiritat, në anë të djathtë emri e mbiemri, – funksioni në njësinë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit. Nën xhepat e epërm në lartësinë e bërrylit gjenden xhepa të prerë pjerrtas të cilët mbërthehen me patentë mbyllës.
3. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së vendosen sipas përshkrimit në neni 21, nënparagrafin 1.2 dhe 1.3.
4. Në kraharorë janë të qepur mbajtësit për paletat me shenjë të funksionit, ndërsa mbërthehen me pulla me ngjyrë të kaltër të mbylltë.
5. Mëngët janë të punuara prej dy pjesëve, ndërsa në fund përfundojnë me një shirit të gomës me gjerësinë 5 cm. Pjesa shpinore e xhaketës është e punuar prej një pjese dhe në çdo anë gjenden tegelat të kthyer kah kraharorët.
6. Xhaketa ka brezin i cili është punuar prej gome me gjerësinë prej 5 cm dhe përfundon me një pëlhurë ku në skajet e tyre janë kapëse metalike, ndërsa në anë të brendshme është vendosur astari sintetik.

#### **Neni 5 Xhupi**

1. Xhupi ka shtresë të brendshme është me ngjyrë të kaltër të mbylltë. Prej pjesës së kraharorit deri te lartësia e gjoksit dhe përmes shpinës, është e përforcuar dhe ka shtresën e brendshme që arrin deri te fundi i mëngës dhe mund të hiqet me patentën mbyllëse.
- Xhupi ka brezin dhe kapelën. Në pjesën e poshtme të xhupit nga të dy anët janë të vendosura dy xhepa të thella me kapakë.
3. Xhupi është me gjatësinë e duhur / përshtatshme dhe arrin deri mbi gjunjët.
  4. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së vendosen sipas përshkrimit në neni 21 nënparagrafi 1.2 dhe 1.3. të këtij udhëzimi administrativ.

#### **Neni 6 Fanella me mëngë të shkurta**

1. Fanella me mëngë të shkurta është me ngjyrë të kaltër të mbylltë, me mëngë të shkurta dhe e përbërë prej materialit 100 % të pambukut të tkurrur.
2. Në pjesën e përparme në anë të majtë në lartësinë e gjoksit është qepur shenja e NJPZSH-së.



## **Neni 7**

### **Dorëzat e punës**

Dorëzat e punës janë me pesë gishta dhe të punuara prej lëkure të butë natyrore, të dizajnuara për mbrojtjen optimale të dorës nga ngarkesat gjatë punës, përkatësisht ngarkesat mekanike.

## **Neni 8**

### **Manteli mbrojtës nga shiu**

1. Manteli mbrojtës nga shiu është i modelit të thjeshtë i punuar prej materialit të palagshëm me gjatësinë deri te gjunjët dhe ka kapelë.

Mbërthehet me 4 deri 6 kapse ndërsa nga ana e majtë dhe ana e djathtë gjenden dy shirita pjerrtas me imitimim e xhepit.

Manteli për mbrojtjen nga shiu prej jakës deri te mesi i gjoksit dhe mbi supet, është i përforcuar me të njëjtin material prej së cilës është i punuar manteli, ndërsa mbi supet me nën përforcues si dhe nën sqetull është qepur shiriti në formë rrjete.

2. Në pjesën e shpinës të mantelit për mbrojtje nga shiu shtypet me ngjyrë fluoeshente të verdhë ose me ngjyrë të përhimtë teksti “ Zjarrfikësit e Kosovës”. Shkronjat janë të madhësisë 5 cm.

Në mëngë e mantelit për mbrojtje nga shiu në një distancë prej 20 cm nga skaji i mangës, qepet shiriti me ngjyrë fluoeshente të verdhë ose të përhimtë të gjerësisë 5 cm.

## **Neni 9**

### **Rripi për pantallona**

Rripi për pantallona është i punuar prej lëkures së zezë, të gjerësisë 3 cm dhe ka katramëzën metalike me therrës.

## **Neni 10**

### **Këpucët verore dhe dimërore**

1. Këpucët janë të punuara prej lëkure rezistente në lagështi me trashësi prej 1,8 – 2,0 mm dhe përbëhet prej pjesës së përparme pjesës së prapme, qafës, me gjuhëz të mbyllur të cilët janë të përbëra nga dy shtresa të stepit, pjesës së poshtme dhe gjonit.

2. Pjesa e përparme është e punuar prej shtresës së lëkurës me shtresë të përforcuar termo.

3. Qafa, përkatësisht pjesa e përparme e këpucës është e punuar me astarë të lëkurës.

4. Në lartësinë prej 5 cm nga pjesa e poshtme e këpucës janë të përforcuar skajet nga nyja me lëkurë të fortë ose me material tjetër ndërmjet astarit dhe fytyrës, ndërsa pjesa e epërme e qafës, rreth nyjës në tërësi ndërmjet fytyrës dhe astarit me përforcues.

5. Baza e tabanit është e punuar prej filcit special me trashësi prej 2 mm. Shtresa e tabanit është e formës anatomike.

6. Shtresa e poshtme e këpucës është e lidhur me pjesën e epërme me veprimin fleksibil, me shtesë të përforcuesit të lëkurës ndërmjet pjesës së poshtme dhe pjesës së epërme përçon elektricitetin statik dhe është rezistues në rrëshqitje dhe vajra motorike.

7. Këpucët lidhen me lidhëse.



## **Neni 11**

### **Kombinezoni për automekanik**

Kombinezoni—është pjesë e uniformës së punës për pjesëtarë të NJPZSH-së, modeli i së cilës dallon nga uniforma e punës pasi që është e përbërë vetëm prej një pjese që mbulon trupin dhe gjymtyrët e personit. Përbërja e materialit dhe ngjyra është e njëjtë sikurse e xhaketave neni 4 i kësaj shtojce. Në pjesën e përparme kombinezoni ka hapjen deri te beli e cila mbërthehet me patentë.



## **SHTOJCA 2**

### **Modeli dhe specifikat teknike për uniformën solemne**

#### **Neni 1**

#### **Kapela solemne**

1. Kapela solemne është e punuar prej pëlhure me ngjyrë të kaltër të mbylltë, me prerje të zakonshme dhe me një kurorë të lakuar e cila është qepur me ngjyrë të kuqe.
2. Mbrojtësi nga dielli është i lyer me llak me ngjyrë të zezë, mbi mbrojtësit nga dielli është vendosur një gjoksore e gërshetuar me ngjyrë të kuqe i cili është i përforcuar me nga një pullë me ngjyrë ari me diametër 10 mm ku është shtypur stema e NJPZSH-së.
3. Në pjesën e përparme të kapelës solemne mbi mbrojtësin nga dielli, vendoset shenja e NJPZSH-së.
4. Në anën e brendshme të kapelës solemne është e vendosur astari prej vate dhe sfungjeri, ndërsa kah fundi është qepur një shtresë për thithjen e djersës.
5. Maja e kapelës solemne të eprorit dhe zëvendës eprorit të njësisë profesionale të zjarrfikjes dhe shpëtimit, është e qepur me ngjyrë ari. Mbrojtësi nga dielli është qepur me shirit ngjyrë ari, ndërsa rripi nën mjekër është i gërshetuar dyfish.

#### **Neni 2**

#### **Bereta për femra**

1. Bereta është e punuar prej pëlhure me ngjyrë të kaltër të mbylltë dhe është e përbërë prej katër pjesëve, kurorës së kapelës, anës së përparme, anës së prapme dhe kartonit, ku gjerësia e tij është 2 cm.
2. Pjesa e përparme e beretës është e qepur katër herë, ndërsa nga ana e brendshme është i ngjitur përforcuesi për shkak të formës së rregullt të beretës.
3. Në pjesën e brendshme është pëlhura prej mëndafshi me ngjyrë të kaltër.
4. Në pjesën e djathtë të beretës vendoset shenja e NJPZSH-së.

#### **Neni 3**

#### **Sakoja**

Sakoja është e punuar nga pëlhura e kaltër e mbylltë me përbërje 45% lesh i pastër dhe 55% material i kombinuar apo sintetik. Mbërthehet me 3 pulla dy rendore, ngjyrë argjendi për oficerë, ngjyrë ari për oficerë të lartë dhe oficerin kryesor me ngjyrë ari, të diametrit 20 mm. Në pulla është shtypur stema e NJPZSH-së. Sako arrin 25-30 cm nën bel. Shpina gjerësisht është e lidhur me qepje. Me një prerje e cila arrin 4-10 nën bel. Në pjesën e përparme të sakos në lartësi të gjoksit në anën e majtë ka prerje e xhepit. Në supe janë të përforcuar mbajtësit e paletave për shenjat thirrëse me gjerësi 40mm, të cilët në anën ma të gjerë janë të qepura në mëngë (krahë), ndërsa në anën tjetër mbërthehen deri te jaka me pullë ngjyrë ari në të cilën është shtypur shenja e zjarrfikësve. Në të dy mëngët në pjesën e poshtme janë të qepura dy vija argjendi me gjerësi prej 6 mm për oficerë, ndërsa për oficerë të lartë tri vija. Për oficerin kryesor janë dy vija ngjyrë ari me gjerësi prej 8 mm, ndërsa vija e tretë e epërme ka gjerësinë 6 mm. Në anën e brendshme sakoja dhe mëngët kanë astarin nga materiali adekuat. Sako e femrave ka qepje sikur kostumet. Mbjatësit e paletave janë sikurse te sako e meshkujve. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së vendosen sipas përshkrimit në nenin 21, nënparagrafin 1.2 dhe 1.3.



#### **Neni 4 Pantallonat**

1. Pantallonat janë me ngjyrë të kaltër të mbylltë me përbërje të njëjtë sikurse xhaketa dhe është e modelit të zakonshëm. Në gjatësinë e këmbëzës kanë shiritin e kuq me gjerësi 2 mm.
2. Në anën e majtë dhe të djathtë, kanë nga një xhep me prerje të pjerrtë, ndërsa në pjesën e prapme të pantallonave një xhep me kapakë që mbërthehet me kapësen.
3. Në pantallona rreth brezit, duhet të ketë numër të mjaftueshëm të mbajtësit të rripit me gjerësinë 5 cm.

#### **Neni 5 Fundi për femra**

Fundi për femra është i punuar me pëlhurë me ngjyrë të kaltër të mbylltë, me përbërje të njëjtë sikurse xhaketa. Është i rrafshët/ drejtë dhe është i prerë prej tri pjesëve dhe arrin gjatësinë deri 10 cm nën gjunjë.

#### **Neni 6 Pallto**

Pallto është e punuar nga materiali i njëjët si sakoja nga neni 3 i kësaj shtojce. Pallto ka ngjyrën, mbajtësit e paletave dhe prerje të njëjtë me sako, me përjashtim të gjatësisë së saj e cila arrin deri nën gjunjë . Po ashtu, në pjesën e epërme deri te lartësia e kraharorit dhe përtej shpinës në pjesën e prapme është e përforcuar dhe ka nënshtresën e cila arrin deri te mëngët. Palltoja ka brezin dhe në pjesën e poshtme, në nivelin e belit ka nga një xhep të thellë në të dy anët, derisa në pjesën e epërme nuk ka xhepa. Në pjesën e përparme palltoja në të dy anët kufizohet me tegel vertikal të gjerësisë 4 cm në të cilin janë të përforcuara 6 pulla, përkatësisht vrimat e pullave. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së vendosen sipas përshkrimit në nenin 21, nënparagrafi 1.2 dhe 1.3.

#### **Neni 7 Këmishat verore dhe dimërore**

1.Këmisha për verë është e formës së thjeshtë nga përbërja e lëndës së parë të materialit me 70% të pambukut të krehur, me jakë gjysmë të fortë dhe mëngë të shkurtra. Në pjesën e përparme në lartësi të kraharorit janë të qepur dy xhepa me kapak, të cilët mbërthehen me pulla. Në kapakun e xhepit të majtë është e qepur pulla për bartjen e shenjës së veçantë. Këmisha ka mbajtësit për paleta të cilat mbërthehen me pulla. Mëngët janë dy pjesësh të shkurtra me kapak mëngë të gjerësisë 3 cm. Këmisha ka shiritin e belit me gjerësi prej 6 cm, me tre mbërthyes, dy anëve dhe një përpara. Mbërthyeset mbërthehen me nga dy pulla. Këmisha është e gjatësisë 15-20 cm nga beli dhe bartet mbi pantallona. Shenjat që dëshmojnë përkatësinë e pjesëtarit të NJPZSH-së vendosen sipas përshkrimit në nenin 21, nënparagrafin 1.2 dhe 1.3.

2.Këmisha e dimrit ka formën dhe modelin standard me mëngë të gjata dhe ngjyrat e përshkruara në paragrafin 1 të këtij neni dhe është e njëjtë për femra dhe meshkuj.



### **Neni 8 Kollarja**

Kollarja është me ngjyrë të kaltër të mbylltë, e gjatësisë standarde, lidhet me llastikë dhe e njëjta është si për femra ashtu edhe për meshkuj.

### **Neni 9 Këpucët**

Këpucët janë të punuara prej lëkure me ngjyrë të zezë, janë të ulëta dhe me model/ prerje të zakonshme, me lidhëse dhe pa zbukurime. Tabani i këpucës është prej lëkurës me thembër të ultë.

### **Neni 10 Dorëzat e bardha**

Dorëzat e bardha janë me gishtërinj të ndarë, të punuara prej materiali elastik të sintetikes.



### **SHTOJCA 3**

#### **Modeli dhe specifikat teknike për veshmbathjen shtesë**

##### **Neni 1**

##### **Triko**

1. Triko me mëngë të gjata është e punuar prej 50 % lesh dhe 50 % poliester, me përforcues në krahëror me ngjyrë të kaltër të mbylltë. Përfunduesit të mëngët dhe rrethi i belit janë elastike.
2. Triko duhet të ketë jakë të lartë me mbyllës prej patenti në pjesën e përparme me gjatësinë prej 30 cm nga maja e jakës.
3. Në pjesën e përparme në anë të majtë të trikos në lartësinë e gjoksit gjendet një xhep me kënd të drejtë me madhësinë 12 x 10 cm me kapak me rrodhëz.

##### **Neni 2**

##### **Jeleku i punës**

1. Jeleku i punës është i punuar nga i njëjti material si xhupi nga neni 5, shtojca 1 e këtij udhëzimi administrativ, ndërsa përbëhet prej dy pjesëve të përparme dhe një pjesë të prapme dhe nuk i ka mëngët.
2. Pjesa e përparme është e hapur në tërë gjatësinë, ndërsa pjesa që hapet mbërthehet me patentë mbyllës dhe pesë pulla/kapëse të brendshme.
3. Jaka e jelekut është e ngritur, në pjesën e përparme të jelekut të punës në gjoks në anë të majtë dhe anë të djathtë, janë të qepur dy xhepa të cilët mbyllën me susta të metalta.
4. Nën xhepa të epërm janë të qepur dy xhepa nga të dy anët të cilët thuren me nga dy pulla të metalta.
5. Jeleku për femra është identik me atë të meshkujve, vetëm që ana e djathtë mbërthehet përmes anës së majtë.

##### **Neni 3**

##### **Çorapat verore dhe dimërore**

Çorapat verore dhe dimërore janë të punuara me përbërje 100 % pambuk të tkurrur dhe ngjyrë të kaltër të mbylltë.

##### **Neni 4**

##### **Dorëzat e lëkurës**

Dorëzat e lëkurës janë të punuara prej lëkures së zezë të veshura me lesh.

##### **Neni 5**

##### **Pajisjet sportive – kostumet sportive, fanella dhe atletet**

1. Kostumet sportive janë të përbëra nga pjesa e epërme dhe pjesa e poshtme të punuara nga pambuku, kanë ngjyrë të kaltër të mbylltë. Në pjesën e epërme kanë të shtypur shenjën e NJPZSH-së.





2. Fanellat janë të përbëra nga pjesa e epërme dhe pjesa e poshtme –pantallona të shkurtë, të punuara nga pambuku dhe poliesteri, kanë ngjyrë të kaltër të mbyllët. Në pjesën e epërme kanë të shtypur shenjën e NJPZSH-së.
3. Atletet janë të formës dhe modelit të rëndomtë.



## **APPENDIX 1**

### **The model and technical specifications for the work uniform**

#### **Article 1**

##### **Cap**

1. The cap shall be made of dark blue fabric composed of 50% subdued cotton and 50% polyester. It shall have elliptical shape and sun protection of 70 – 80 mm length.
2. At the bottom of the cap shall be sewed a strip buttoned with dark blue metallic clip. In the interior part of the cap shall be placed a cotton lining coloured in gray while the bottom part of the cap shall be reinforced by a 30 mm width strap for absorption of perspiration.
3. At the front side of the cap shall be placed the PFRU insinuation.

#### **Article 2**

##### **Dress shirt**

1. The dress shirt shall be dark blue and composed of 100% subdued cotton, full-length opening at the front, buttoned with seven covered buttons and one button at the neck on the right side and eight holes on the left side.
2. In the front side at the height of chest are sewed two pockets flaps which are buttoned by buttons.
3. In the side parts at the two bottom parts of the dress shirt there is a cut of 10 cm. Two front sides of the dress shirt are made in oval shape.
4. In the chest of the dress shirt are sewed the plaque holder for function insignias which buttoned by buttons.
5. Back side of the dress shirt is cut to shoulders height. In the middle of the spinal part of dress shirt from hem towards the down side is made of double pleats of 30 cm length.
6. Sleeves at the upper side are sewed into the chest of the shirt while bottom parts end with cuffs of 7cm width, with one hole and a button in between.
7. Sleeves are cut to the height of hem in the front side in chest and the hem in the spinal part and ends with two pleats and one cut in the rear side.
8. The dress shirt for females shall be identical with the dress shirt of males, only the right side shall be buttoned from the left side.
9. Signs which prove the affiliation of the PFRU member shall be placed according to the description of article 21 sub - paragraph 1.2 and 1.3.

#### **Article 3**

##### **Trousers**

1. Trousers should be dark blue coloured, with wide cut and with the same compositions as the blazer. In the upper side, left and right, has a pocket with slope cut.
2. In the left and right side at the height of knees are sewed two pockets in harmonic shape with flaps which are buttoned by buttons.
3. In the back side of trousers are sewed two flap pockets buttoned with caps.
4. In the trousers around the belt are sewed the necessary number of belt holders, with 6 cm width.



#### **Article 4 Blazer**

1. The blazer shall consist of two parts, the front and the rear part and the sleeves, it should be comfortable and with the normal height of 15 cm under the waist. The xhaketa is made of dark blue fabric composed of 50% subdued cotton and 50% polyester. In the front side the blazer is full length opened while the opening is closed with closing zipper and flaps with metallic clasps of dark blue colour.
2. In the front side of the blazer at the height of chest are sewed two flap pockets which are fastened with clasps, over the pocket flap are sewed the straps – pleats in which are attached the straps, in the right side name and surname, - function in the professional fire fighting and rescue unit. Under the upper pockets at the height of wrist are placed the pockets with slope cut which are buttoned with closing zip.
3. Signs which prove the affiliation of PFRU member shall be placed according to the description of article 21 sub – paragraph 1.2 and 1.3.
4. In chest are sewed the holders for plaques with the function insignias, while are buttoned with buttons of dark blue colour.
5. Sleeves are made of two parts, while end with a rubber strap of 5 cm width. The spinal part of the blazer is made of one part and in each part are placed the hem facing towards chest.
6. The jacket shall have the belt made of rubber of 5 cm width and ends with a fabric whose hems are metallic clasps, while in the interior part is placed a synthetic lining.

#### **Article 5 Jacket**

1. The jacket shall have a dark blue inner layer. From the arms part to the height of chest and through the spinal it is amplified and has the inner layer which reaches to the end of sleeves and may be removed with a closing zip.  
The jacket has the belt and the hood. In the bottom part of the coat are placed two deep flap pockets.
3. The jacket shall have the appropriate / adequate length and shall reach above the knees.
4. Signs which prove the affiliation of PFRU member shall be placed according to the description under article 21, sub paragraph 1.2 and 1.3.

#### **Article 6 Shirt with short sleeves – T shirt**

2. The shirt with short sleeves shall be made of dark blue colour, with short sleeves and made of 100 % subdued cotton.
2. In the front side, at the left side, at the height of chest shall be sewed the PFRU sign.

#### **Article 7 Work gloves**

Work gloves are with five fingers and made of soft natural leather, designed for the optimal hand protection from the daily work, respectively from the mechanical works.



## **Article 8**

### **Rain protection coat**

1. The rain protection coat shall be non humid simple model with the length up to the knees and shall have a hood as well.

It shall be buttoned with 4 up to 6 clasps while at the left and right side are placed two slope straps with pocket imitation.

The rain protection coat from the collar to the middle of the chest and above the arms is amplified with the same material as the coat is made of, while under the armpits it is sewed the strap in shape of net.

2. At the spine part of the rain protection coat shall be printed a yellow or grey fluorescent colour with the text “Kosovo Fire fighters”. The letters should be of size 5 cm.

At the sleeves of rain protection coat at a distance of 20 cm from the sleeve hem shall be sewed the yellow or grey fluorescent colour strap of 5 cm width.

## **Article 9**

### **Trousers belt**

Trousers belt shall be made of black leather, of 3 cm width and has the metal brass belt buckles.

## **Article 10**

### **Summer and winter shoes**

1. Shoes shall be made of humid resistant leather with width of 1, 8 – 2, 0 mm and shall consist of the front part, the rear part, neck, closed gusett and are made of two layers of the insole, the bottom part and sole.

2. The front part shall be made of leather layer with as thermal reinforced layer.

3. The neck, respectively the front part of the shoe shall be made of leather lining.

4. At the height of 5 cm from the bottom part of the shoes shall be reinforced, the hems from leather nodes with strong leather or with another material between the lining and the face, while the upper side of the neck, around the node in entirety between the face and the lining with amplifier.

5. The basis of the sole shall be made of special felt of 2 mm width. The sole layer shall have anatomic shape.

6. The bottom layer shall be tied with the upper part with flexible action, with layer of leather amplifier between the bottom and the upper part shall carry the static electricity and shall be resistant to slipping and motor oils.

7. Shoes shall be tied with laces.

## **Article 11**

### **Shift for auto mechanist**

Shift – shall be part of the work uniform for PFRU members, whose model shall distinguish from the work uniform as it is made only from one part that covers the body and the limbs of the individual. The composition of the material and of the colour shall be the same as with that of jackets under article 4 of this appendix. In the back side, the shift shall have the opening up to the waist which is buttoned with zip.



## **APPENDIX 2**

### **The model and technical specifications for the solemn uniform**

#### **Article 1**

##### **Solemn cap**

1. The solemn cap shall be made of dark blue fabric, with usual cut and with a slope crown which is sewed in red colour.
2. The sun protection shall be spray painted in black colour, over the sun protection shall be placed a combined corselet of red colour which is reinforced by a gold button with 10 mm diameter and where the PFRU seal is printed.
3. In the front part of the solemn cap over the sun protection shall be placed the PFRU insignia.
4. In the interior part of the solemn cap shall be placed the lining of wadding and sponge, while at the end shall be sewed a layer for absorption of perspiration.
5. The hem of the solemn cap of the superior and deputy superior of the professional fire fighting and rescue unit shall be sewed in gold colour. The sun protection shall be sewed with gold strap, while the strap under the chin shall be double intertwined.

#### **Article 2**

##### **Berets for females**

1. The berets shall be made of dark blue fabric and consists of four parts, the crown of the hat, the back side and the cardboard whose width is 2 cm.
2. The front side of the beret shall be sewed four times, while from the inner part shall be attached a reinforcer due to the regular shape of the beret.
3. In the inner part shall be placed the fabric made of dark blue silk.
4. In the right side of the beret shall be placed the PFRU insignia.

#### **Article 3**

##### **Blazer**

The blazer shall be made of dark blue fabric composed of 45% straight wool and 55% combined material and synthetic material. It shall be buttoned with 3 buttons coloured in silver for the officers, in gold colour for senior officer and the main officer with gold colour, with diameter of 20 mm. In the buttons shall be printed the PFRU insignia. The blazer shall reach 25 – 30 cm under the waist. The spine is widely connected with sew. It has a cut which reaches 4 – 10 under the waist. In the front side of the blazer at the height of chest, in the left side there is a cut for a pocket. In arms are reinforced the plaque holders for the function insignias of width 40mm, which at the widest part are sewed at the sleeves (shoulders), while in the other part are buttoned until the gold colour collar in which are printed the fire fighting insignia. In both sleeves, in the bottom part are sewed two silver lines of 6 mm, for senior officer three lines. For the main officer there are two gold lines with width of 8mm, and the third line shall have the width of 6 mm. In the interior part the blazer and the sleeves shall have the lining made of the adequate material. The female blazer shall have sewing like the costumes. The plaque holder is the same as for the male's blazer. The sign which prove



the affiliation of PFRU member shall be placed according to the description under article 21, sub – paragraph 1.2 and 1.3.

#### **Article 4 Trousers**

1. Trousers shall be dark blue coloured with the same cut as the jacket and shall be of the ordinary model, and to the length of foot shall have the red strap with 2 mm width.
2. In the left and right side they have one pocket with slope cut, while in the rear part of trousers one flap pocket which are buttoned by clasps.
3. In trousers around the belt loop, it should be a sufficient number of straps with 5 cm width.

#### **Article 5 Female's skirt**

The skirt for females shall be made of dark blue colour fabric with same composition as of the jacket. The skirt shall be straight and cut from three parts and reaches the length of 10 cm below the knees.

#### **Article 6 Coat**

The coat shall be made of material, the colour and the holder of plaque, with the same cut as the jacket under article 3 of this appendix with exception of its length which reaches below the knees. As well in the upper side from the shoulders to the height of chest and beyond the spine in the rear side shall be reinforced and shall have the under layer which can reach the sleeves and as appropriate can be also removed. The coat shall have the belt in the bottom part under the waist level has also a deep pocket in both sides, while in the upper side does not have pockets at all. In the front side the coat in both sides is bounded by vertical hem of 4 cm width in which 6 buttons are reinforced, respectively the button holes. Signs which prove the affiliation of the PFRU member shall be placed according to the description under article 21, sub – paragraph 1.2 and 1.3.

#### **Article 7 Summer and winter dress shirt**

1. The summer and winter dress shirt shall be in enlisted shape and made of raw material with 70% of brushed cotton, with half strong collar and short sleeves. In the front side at the height of chest are sewed two flap pockets which are buttoned by buttons. In the left pocket flap are sewed buttons for carrying the special insignia. The dress shirt shall have the holder for plaque which are buttoned by buttons. The sleeves are made of two parts, short and with cuffs of 3 cm width. The dress shirt has the waist strap of 6 cm width, with three clasps, on two sides and one in the front side. The clasps are buttoned by two buttons. The dress shirt has a length of 15 – 20 cm from the waist and is carried to the trousers. Signs which prove the affiliation of the PFRU member shall be placed according to the description in article 21 sub - paragraph 1.2 and 1.3.



2. The winter dress shirt shall have a standard shape and model with long sleeves and colours as described in the paragraph 1 of this article and shall be the same for females and males.

**Article 8**  
**Tie**

The tie shall be dark blue coloured, of standard length, it is tied with elastic band and it is the same is for both men and females.

**Article 9**  
**Shoes**

Shoes are made of black colour leather, are low and of ordinary model / cut, with ties and without decoration. The bedrock of the shoe is made of leather with low heel.

**Article 10**  
**White gloves**

White gloves with fingers separated made of elastic synthetic material.



### **APPENDIX 3**

#### **The model and technical specifications for additional clothing**

##### **Article 1 Sweater**

1. The sweater with long sleeves shall be made of 50% wool and 50% polyester, with amplification in chest and coloured in dark blue. The ends at the sleeve and around the waist shall be elastic.
2. The sweater should have a high collar with closing zip in the front side of 30 cm from the collar hem.
3. In the front side, in the left side of the sweater, at the height of chest shall be placed a pocket with a straight angle of size 12 x 10 cm with flap pleat.

##### **Article 2 Work vest**

1. The work vest shall be made from the same material as the Jacket under article 5 Appendix 1 of this Administrative Instruction, while it consist of two front parts and one rear part and does not have sleeves.
2. Rear part shall be full length opened, while the opened part is buttoned with closing zip and five buttons / interior caps.
3. The vest collar shall be raised, in the front side of the work vest in chest in the left and right side are sewed two pockets which are closed with metallic buttons.
4. Under the upper pockets are sewed two pockets from the both sides which are embedded by two metallic buttons.
5. The female vest shall be identical with the males vest, but the right side is buttoned by the left side.

##### **Article 3 Summer and winter stockings**

Summer and winter stockings shall be made of 100% subdued cotton and of dark blue colour.

##### **Article 4 Leather gloves**

Leather gloves shall be made of black leather coated with fur.

##### **Article 5 Sports equipments – sportswear, jerseys and sneakers**

4. Sportswear shall be made of the upper and bottom part made of cotton, with dark blue colour. In the upper side it should be printed the PFRU insignia.
5. Jerseys shall be made of the bottom and upper part – shorts, made of cotton and polyester, with dark blue colour. In the upper part should be printed the PFRU insignia.
6. Trousers are of random shape and patterns.





## **PRILOG 1**

### **Model I tehničke specifikacije za radnu uniformu**

#### **Član 1**

##### **Kapa**

1. Kapa je napravljena od tkanine sa tamno plavom bojom sadržine 50% pamuk i 50% skupljenog poliesteru koja je eliptičnog oblika i ima suncobran u dužini od 70 do 80 mm.
2. Na kraju Kape je iskrojena jedna traka sa jednim metalnim dugmetom tamno plave boje. U unutrašnjosti kape se nalazi postava od pamuka sive boje, dok okrajak kape je ojačan sa trakom širine 30 mm za usisavanje znoja.
3. U prednjem delu kape se postavlja znak PJGPS.

#### **Član 2**

##### **Košulja**

1. Košulja je tamno plave boje sastav 100% skupljeni pamuk, sa prednje strane otvoren celom dužinom, dok se zakopćava sa sedam pokrivenih dugmadi i jedan dugmad na vratu na desnoj strani i osam rupa na levoj strani.
2. U prednjem delu grudi do dva džepa su izvezena poklopcima koji se zakopćavaju sa dugmadima.
3. Na bočnim stranama sa obe strane košulje ima izrez od 10 cm. Dva prednja delova košulje su izradjene u ovalnom obliku.
4. U ramenima košulje su izvezene palete sa znakovima funkcija koje se zakopćavaju sa dugmadima.
5. Zadnji deo košulje je iskrojen na visini ramena. Između kičmenog dela košulje i šav na dnu sa dvostrukom faltom dužine od 30 cm.
6. Rukavi u gornjem delu grudi su prilagođeni za košulju, dok na donjem kraju manžete širine 7 cm, sa rupom i jednim dugmetom u sredini.
7. Rukavi su iskrojeni do visine šava u prednoj strani u grudima i šava u zadnjem delu i završava sa dve duple falte i sa jednim rezom u zadnjem delu.
8. Košulja za žene je identična onoj za muškarace, samo desni deo se zakopćava sa leve strane.
9. Znakovi koji dokazuju identitet člana PJGPS su postavljeni kao što je opisano u članu 21 tački 1.2 i 1.3

#### **Član 3**

##### **Pantalone**

1. Pantalone su tamno plave boje, sa širokim rezovima, sa istom sadržinom kao i jakna. U gornjem levom i desno boku su po jedan džep sa kosim rezom.
2. Na levoj i desnoj strani visine do kolena su dva džepa koji su izvezena u obliku harmonike koji se zakopćavaju sa dugmadima.
3. Na zadnjem delu pantalone su iskrojeni dva džepa sa poklopcima i zakopćavaju se sa dugmadima.
4. U pantalonama oko pojasa su sašivena potreban broj gajki za nošenje kaiša širine 6 cm.



#### **Član 4 Jakna**

1. Jakna se sastoji od dva dela, prednjeg i zadnjeg dela i rukava, treba da bude udobna i normalna dužina 15 cm ispod struka. Jakna se sastoji od tkanine tamno plave boje sa sastavom 50% pamuk i 50% skupljenog peliestera. U prednjem delu jakne je otvoren duž cele dužine i zatvara sa Patentom za zatvaranje i pokrivač sa metalnim dugmadima tamno plave boje.
2. U prednjem delu jakne u visini grudi su dva džepa sa poklopcima koji se zakopčavaju za dugmadima, i iznad poklopaca džepova su izvezene trake - u kojoj se prikače trake, na desnoj strani ime i prezime, - funkcija u profesionalnoj jedinici za gašenje požara i spašavanja. U gornjim džepovima u visina lakata se nalaze džepovi koji su nakoso iskrojani i koji se zakopčavaju sa lancanim zatvaračem.
3. Znakovi sa kojima se dokazuje identitet člana PJGPS supostavljene kao što je opisano u članu 21 tački 1.2 i 1.3
4. U grudima se seku sa znakom držači za palete u funkciji, dok se zakopčavaju i su tamno plave boje
5. Nedovoljan se od dva dela , i konačno završiti sa gumenom trakom širine 5 cm . Deo poklopac od jakne je napravljen od dela i našao spoj na obe strane okrenuta ka grudima .
6. Jakne generacije koji je radio sa gumenim širine 5 cm i završava se tkanina gde su ivice su heftanje, a unutrašnjosti su postavljeni astari od sintetike.

#### **Član 5 Jakna**

1. Jakna ima unutrašnji sloj tamno plave boje. Od dela ramena do visine grudi i preko leđa je pojačan i ima unutrašnji sloj koji dostize kraj rukava i može da se zatvara sa patentom za zatvaranje.
- Jakna ima pojas i kapu. Na donjem delu jakne sa obe strane su smeštena dva velika džepa sa poklopcima.
3. Jakna je sa potrebnom dužinom / udobna i doseže do kolena.
4. Znakovi koji dokazuju identiteti člana PJGPS su postavljeni kao što je opisano u članu 21 tački 1.2 i 1.3

#### **Član 6 Bluza sa kratkim rukavima-majica**

1. Bluza sa kratkim rukavima je tamno plave boje, sa kratakim rukavima i sastoji se od 100% skupljenog pamuka.
2. Na prednjem delu na levoj strani u visini grudi je sašiven znak PJGPS.

#### **Član 7 Radne rukavice**

Radne rukavice su sa pet prstiju i izradjene od meke prirodne kože, dizajnirane za optimalnu zaštitu od opterećenja tokom rada, odnosno mehaničkih opterećenja.

#### **Član 8 Zastitni Mantil za kisu**



1. Zaštitni mantil od kiše je jednostavan model izradjen od neprodornog materijala dužine do kolena i bez kape .

Zakopčava sa 4 do 6 dugmadi dok se na levoj i desnoj strani su dve kose trake sa imitacijom džepova.

Mantil za zaštitu od kiše od kragne do sredine grudi i ramena je ojačana sa istim materijalom od kojeg je napravljen mantil, i preko ramena sa podpojačivacem kao i pod pazuhom je izvezena traka u obliku mreže.

2 . U zadnjem delu plašta za zaštitu od kiše fluorescentom žute ili sive boje je upisan tekst " "Vatrogasci Kosova " . Slova su veličine 5 cm.

U rukavu od mantila za zaštitu od kiše na rastojanju od 20 cm od ivice rukava zašivene su fluorescente trake od žute ili sive boje širine 5 cm.

### **Član 9**

#### **Kaiš za pantalone**

Kaiš za pantalone je izradjen od crne kože, sirine 3 cm i ima metalni zatvarač sa iglom.

### **Član 10**

#### **Letnje i zimske cipele**

1. Radne cipele su od kože i otporne na vlagu, debljine od 1,8 do 2,0 mm i sastoji se od prednjeg dela, zadnjeg dela, vrat, zatvorenim jezičkom koja se sastoji od dva sloja stepa , donji deo i djona.

2. Prednji sloj je napravljen od kože sa pojačanim termo slojem.

3. Vrat, odnosno prednji deo cipela je napravljen sa kožnom postavom.

4. U visini od 5 cm od donje strane cipele su ojačane od ivice čvora sa jakom kožom ili drugog materijala između astara lica, dok gornji deo vrata, širinom celog čvora između lica i pojačanog astara

5. Osnova tabana je izrađena od specijalnog filcica debljine 2 mm. Sloj tabana je anatomskog oblika.

6. Sloj ispod cipela je povezan sa gornjim delom sa fleksibilno delovanje, sa dodatnim pojačanim slojem kože između donjeg i gornjeg dela prenosi statički elektricitet i otporan na klizanje i motorna ulja.

7. Cipele se vezuju sa vezicama.

### **Član 11**

#### **Kombinezon za automehaničare**

Kombinezon - je deo radnih uniformi članova PJGPS, čiji model se razlikuje od radne uniforme, jer se samo sastoji od dela koji pokriva telo i udove lica. Sastojak materijala i boje je isti kao i kod jakne Član 4 ovog Aneksa. U prednjem delu ima otvor do pojasa koja se zatvara sa lančanim zatvaračem.



## **PRILOG 2**

### **Modeli I Tehničke specifikacije za svečanu uniformu**

#### **Član 1**

##### **Svečana kapa**

1. Svečana kapa je napravljena od tkanine tamno plave boje, uobičajeni izrezi i zakrivljenom krunom koja je sasivena crvenom bojom.
2. Zaštitnik od Sunca premazan lakom crne boje, iznad zaštitnika od sunca je postavljanj jedan oklop u kombinaciji sa crvenom bojom koji je ojačan sa jednim dugmetom zlatne boje, sa prečnikom od 10 mm na kome je odštampan logo PJGPS.
3. U prednjem delu svečane iznad zaštitnika od sunca, se stavljaju znakovi PJGPS.
4. Na unutrašnjem delu svečane kape je postavljen astar od vate i sundjera, dok pri kraju je sasivena sa jednim slojem za upijanje znoja.
5. Vrh svečane kape prepostavljenog profesionalne jedinice za gasenje požara i spasavanje i njegovog zamenika je sašivena bojom zlata. Vrh svečane kapa zamenika supervizor jedinice i supervizora profesionalne jedinice za gašenje požara je vezena zlatom. Zaštitnik Sunca je izvezena trakom zlatne boje, dok je pojas ispod brade je dvostruko preplićen.

#### **Član 2**

##### **Bereta za zenske**

1. Bereta je napravljena od tkanine tamno plave boje, a sastoji se od četiri dela, kruna kape, sa prednje i zadnje strane, i kartona gde se njegoova sirina je 2 cm.
2. Prednji deo berete je sašiven četiri puta, a na unutrašnjoj strani je prikacen fizilin zbog redovnog oblika berete.
3. U unutrašnjem se nalazi tkanina od svile plave boje.
4. Na desnoj strani berete se postavlja znak PJGPS.

#### **Član 3**

##### **Sako**

Sako je napravljen od tamne tkanine četvrte kompozicije 45% odsto čiste vune i 55 % kombinovano ili sintetičkog materijala. Zakopčava se sa 3 dvorednim dugmadima boje srebra za oficire i boje zlata za više oficire i za glavnog službenika zlatne boje, prečnika 20 mm. Na dugmadima je odštampan znak PJGPS. Sako dostigne 25-30 cm ispod struka. Leđa su široko povezana sa šivenjem. Sa izrezom koj dostiže 4-10 ispod struka. U prednjem delu sakoa u visini grudi na levoj strani ima djepni rez. U ramenima su ojačane epolete za nošenje pozivnih znakova širine 40mm, koje i siroj strani su sasivene u rukavu (krila), dok sa druge strane se zakopčavaju da okovratnika sa zlatnim dugmadima u kojima je odštampan znak Vatrogasaca. U oba rukava u dnu su sašivene dve srebrne pruge širine 6 mm za oficire dok za više oficire sa tri pruge. Za glavnog oficira su dve zlatne pruge sa širinom od 8 mm, dok gornja treća pruga ima širinu 6 mm. Na unutrašnjoj strani Sakoa i rukavi imaju astar sa adekvatnim materijalom. Ženski Sako ima šivenje kao kostimi. Nosioci paleta u Sako si iste kao i kod muškaraca. Znakovi za kojima se dokazuje identitet člana PJGPS su postavljene kao što je opisano u članu 21 tački 1.2 i 1.3



Vjetrovka s uloškom je tamno plave boje i podstavljena je tkaninom odgovarajuće boje. Od ramena do visine grudiju i preko leđa ojačana je i ima uložak koji doseže do rukava i može se skidati. Vjetrovka ima pojas i kapuljaču. Na donjem dijelu vjetrovke na obje strane dva su duboka džepa s preklopom. Na ramenima su prišiveni držači za naramenice s oznakom zvanja koje se kopčaju dugmetom tamnoplave boje. Vjetrovka je odgovarajuće dužine i doseže do koljena. Na rukavu 5 cm od gornjeg ruba našiveno je obilježje vatrogasne postrojbe.

#### **Član 4 Pantalone**

1. Pantalone su tamno plave boje istog sastava kao i jakna i običnog je modela, dužine nožice imaju crvenu traku širine 2 mm.
2. Na levoj i desnoj strani ima džep sa uskim rezom, dok je u zadnjem džepu pantalona samo sa poklopcima koji se zakopčava sa dugmetom.
3. U pantalonama oko pojasa, moraju da imaju dovoljan broj nosilaca (Gajki) za kaiš širine 5 cm.

#### **Član 5 Suknja za ženske**

Suknja za ženske je izradjena od platna tamno plave boje, u istom sastavu kao jakna. Ravna/prava i iskrojena je od tri dela i dostiže dužinu do 10 cm ispod kolena.

#### **Član 6 Kaput**

kaput je napravljen od materijala, boje i nosilaca epoleta, izrez kaputa iz člana 3. ovog Priloga, osim za svoje dužine koja dostiže ispod kolena. Takođe, na nadlakticama do visine grudi i preko njegovih leđa u zadnjem delu je pojačan i podloge koji dotiču do tukava i ako je potrebno mogu da se uklone. Kaput ima pojas i dno ispod struka ima duboke džepove sa obe strane, dok gornji deo nema džepove. U prednjem delu kaputa u obe strane ima vertikalni šav ograničen 4 cm u širinu koje su ojačane 6 dugamdi \ , odnosno rupe za dugmad. Znakovi sa kojima se dokazuje identitet člana PJGPS su postavljene kao što je opisano u članu 21 tački 1.2 i 1.3 .

#### **Član 7 Letnje i zimske kosulje**

1. Letnja košulja je jednostavna oblika i sastava sirovina 70% odsto brušenog pamuka, sa jakim vratom i kratkim rukavima. U prednjem delu u visini grudnog dela ima dva džepa sa izvezenom kapom koja se zakopčava sa dugmetom. U poklopcu levog džepa prikačeno dugme za nošenje posebnog znaka. Košulja ima držače za palete koje se zakopčavaju sa dugmadima. Košulja ima traku pojasa širina 3 cm. Košulje imaju širinu opsega struka 6 cm, sa tri zavrtnja , dve strane i jedan sa prednje strane. Zakopčavaju se sa dva dugmada. Košulja je dužine 15-20 cm od struka, nošen preko pantalona. Znakovi sa kojima se dokazuje identitet člana PJGPS su postavljeni kao što je opisano u članu 21 tački 1.2 i 1.3



2.Zimska Košulja ima standardni model i oblik sa dugim rukavima i boje opisanih u stavu 1. ovog člana i isti za muškarce i ženske.

#### **Član 8 Kravata**

Kravata je tamno plave boje, standardne dužine, povezuje se sa lastikom i ista je kao za ženske tako i za muškarce.

#### **Član 9 Cipele**

Cipele su izradjene od kože crne boje, su niskog modela/obicni rez, sa vezicama i bez dekoracije. Taban cipele je od kože i sa niskom petom (štiklom).

#### **Član 10 Bele rukavice**

Bele rukavice sa odvojenim prstima, izradjene od elastičnog i sintetičnog materijala.



### **PRILOG 3**

#### **Model i Tehničke specifikacije za dodatnu odeću i obuču**

##### **Član 1**

##### **Đemper**

1. Đemperi sa dugim rukavima se sastoji od 50 % vune i 50 % poliester, sa pojačivačem u grudima tamno plave boje. Okrajci od rukava i okruga struka su elastični.

2. Đemper mora imati visoku kragu sa lančanim zatvaranjem ispred dužine od 30 cm od vrha kragne.

3. U prednjoj strani na levoj strani đempera u visinu grudi se nalazi džep pod pravim uglom sa veličinom 12x10 cm sa poklopcem.

##### **Član 2**

##### **Radni prsluk**

1. Radni prsluk je napravljen od istog materijala kao i jakna prema članu 5 Aneksa 1 ovog Administrativnog uputstva, i sastoji se iz dva dela prednjeg i zadnjeg dela i je bez rukava.

2. Prednji deo je otvoren preko cele dužine, dok otvoreni deo se zatvara sa lancanim zatvaračem i sa pet dugmadi / unutrašnji spojnici.

3. Kragna prsluka je podignuta, u prednjem delu prsluka za rad, u grudima sa leve strane i desne strane su sašivena dva džepa koji se zatvaraju sa dugmadima od metalnih ploča.

4. Ispod Gornjih džepova su izvezena dva džepa sa obe strane koji se zatvaraju sa dve metalne ploče.

5. Prsluk za žene je identičan onoj za muškarace, samo desna strana se zatvara preko leve strane.

##### **Član 3**

##### **Letnje i zimske čarape**

Letnje i zimske čarape si izradjene u sastavu od 100 % skupljenog pamuka tamno plave boje.

##### **Član 4**

##### **Kožne rukavice**

Kožne rukavice su izradjene od crne kože i vunom pokriveno.

##### **Član 5**

##### **Sportska oprema - trenerke, dresovi i patike**

1. Trenerke se sastoje od gornjeg dela i donjeg dela napravljene od pamuka, imaju tamno plavu boju. U gornjem delu imaju odštampano znak PJGPS.

2. Dresovi se sastoje od gornjeg i donjeg dela - šorcevi, su napravljene od pamuka i poliester, tamno plave boje. U gornjem delu imaju odštampano znak PJGPS.

3. Patike su običnog oblika i modela